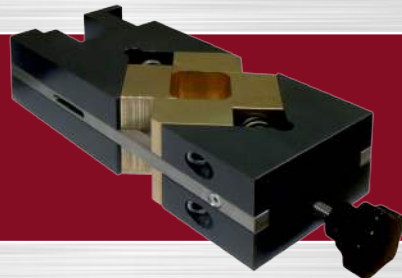


ELVAmac SA

Constructeur suisse de machines pour l'industrie agro-alimentaire
Swiss manufacturer of machines for the food and beverage industry
Schweizer Maschinenfabrik für die Lebensmittel- und Getränkeindustrie
since 1909

Original

Rapid 54



Boucheuse manuelle

pour format de bouteilles standard

Hauteur maxi bouteille 360 mm (75 cl et Magnum)

Pour bouchons lièges et synthétiques

Hygiénique: compresseur à 4 mors amovible



Floor corker

for standard bottles

Bottle size up to 360 mm (75 cl and Magnum)

Suitable for natural and synthetic corks

Hygienic due to the exchangeable four jaws compressor



Handverkorker

für Standardflaschen

Geeignet für Flaschengrößen bis 360 mm (75 cl und Magnum)

Verschliessen von Natur- und Kunststoffstopfen

Hygienisch dank demontierbarem 4-Backen-Korkschloss



<160 - 360 mm >



2018

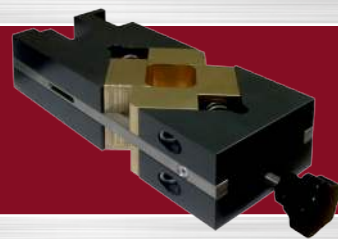
nouveau modèle
new design
neues Modell



www.elvamac.ch

Original

Rapid 54



La boucheuse manuelle pour format de bouteilles standard et Magnum

Bouchage professionnel très précis et fiable. Compresseur à quatre mors avec double guidage vertical du poinçon.

Conception répondant aux plus hautes exigences. Machine robuste et stable, facilement transportable.

> Lors de la commande veuillez nous envoyer les dessins de bouteille et les mesures des bouchons.



The professional manual corker for standard and Magnum bottles

Compressor with four jaws; vertically directed precision double guiding rod.

For a perfect, easy and precise corking experience. No maintenance necessary.

> Please send us with your order the drawings of your bottles and the dimensions of the corks.



Der Profi-Handverkorker für Standard- und Magnumflaschen

Die Maschine entspricht höchsten Ansprüchen. Austauschbares Vierbacken-Korks Schloss und vertikale Doppelführung des Stichels.

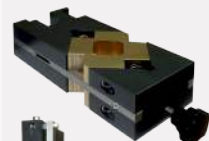
Einfache Handhabung; wartungsfrei.

> Bitte senden Sie uns Ihre Flaschenzeichnungen sowie die Korkenmasse mit Ihrer Bestellung.

- modèle professionnel
- compresseur à 4 mors échangeable
- démontable pour l'expédition
- professional design
- exchangeable 4 jaws compressor
- small shipping volume
- Profi-Modell
- Demontierbares 4-Backen-Korks Schloss
- Reduziertes Versandvolumen



No. d'art. Code Art.-No.	Modèle Type Modell	
05.149	Rapid 54	
	Bouteilles • Bottles • Flaschen	Ø max. 120 mm / H 160 - 360 mm
	Bouchons • Corks • Korken	Ø max. 28 mm (standard) / H max. 49 mm
	Equipement standard • Standard equipment • Standardausrüstung	
	Ø 16 mm compresseur • compressor • Korks Schloss	
	Options • Optional • Zusatzausrüstung	
	compresseur • compressor • Korks Schloss	
05.149.16	Ø 16 mm / bouchons • corks • Korken	Ø max. 28 mm
05.149.18	Ø 18 mm / bouchons • corks • Korken	Ø max. 34 mm
05.149.20	Ø 20 mm / bouchons • corks • Korken	Ø max. 36 mm
05.149.xx	embouchoir standard • standard mouthpiece • Standard-Zentrierkonus	
	Ø 16 / 18 / 20 mm	
05.149.30	bouchage sous vide • vacuum device • Vakuumverkorkung	
05.149.xx	embouchoir vide • vacuum mouthpiece • Vakuum-Zentrierkonus	
	Ø 16 / 18 / 20 mm	



120/35/30 cm



32 kg

Toutes les indications sous réserve de modification. Exécution spéciale sur demande.

Data not binding. Please ask for special execution.

Alle Angaben freibleibend. Sonderausführungen auf Anfrage.

1.5\w\pro\elva\2017\05149



ELVAmac SA
Rte de Préverenges 10
CH-1026 Denges

www.elvamac.ch
info@elvamac.ch
Tél. +41 21 801 21 77